

N.

Rep. Mun.

Ministero delle Finanze MARCA DA BOLLO
214,62
QUATTRODECIM
00022285 00008152 40050001
00719737 10/10/2011 08:38:55
0001-00009 HSED497C374175AC
IDENTIFICATIVO 0110063943661
0110063943661

REPUBBLICA ITALIANA

COMUNE DI MILANO

Atti P.G. 286949/2012

GARA N. 37MM/2011 - CIG 252975430A

CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGRAMMA DI
PREVIDENZA COMPLEMENTARE A FAVORE DEL PERSONALE DEL
CORPO DI POLIZIA LOCALE DI MILANO.

In Milano, l'anno 2012. (duemiladodici) il giorno 25 (venticinque) del
mese di maggio presso la Residenza Comunale di Piazza della Scala 2.

Innanzi a me Dott.ssa Ileana Musicò - Segretario Generale del
Comune di Milano, sono comparsi i Signori:

- Manuela Franca Loda nata a Vignate (MI) il 3 marzo 1969, la quale
interviene al presente atto in qualità di Legale Rappresentante del Comune di
Milano con sede legale in Piazza della Scala 2 e domicilio fiscale in Piazza
della Scala 3, codice fiscale e partita I.V.A. 01199250158, quale Direttore del
Settore Gare Beni e Servizi;

- Corbella Giancarlo Italo, nato a Milano (MI) il 13/08/1961, il quale
interviene al presente atto nella sua qualità di Procuratore Speciale della
società UNIPOL ASSICURAZIONI S.P.A, con sede legale e domicilio fiscale
in Bologna, Via Stalingrado n. 45, codice fiscale e partita I.V.A. n.
02705901201, come da procura del 23/5/2012, rep. n. 75673 del Dottor
Sandro Serra, notaio in Bologna, allegata quale parte integrante al presente
contratto

Il firmatario dichiara di essere nella piena capacità giuridica e di agire
e di non trovarsi nella condizione di incapacità di contrattare con la Pubblica

P. IL COMUNE DI MILANO

P.L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____



Amministrazione prevista dagli artt. 32 ter e 32 quater del Codice Penale nonché da qualsiasi altra norma.

I predetti componenti, della cui identità personale io Segretario Generale sono personalmente certo, rinunciano, d'accordo tra loro e con il mio consenso, all'assistenza dei testimoni

| | | |
|-----------------|---|-------|
| Diritti fissi | € | 1,03 |
| Proporzionale | € | 0,00 |
| Scritturazione | € | 4,16 |
| Totale diritti | € | 5,19 |
| Bollo quietanza | € | 1,81 |
| Carte bollate | € | 58,48 |
| Totale esatto | € | 65,48 |

PREMESSO CHE

- con deliberazioni di Giunta Comunale n. 1631 del 28/05/2010 e n. 2516 del 04/11/2011 è stata approvata la destinazione del 50% dell'entrata inserita nel Bilancio di previsione - Esercizi 2010 e 2011 - relativa ai proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per violazione al Codice della Strada, per le finalità previste dall'art. 208 del D.Lgs n. 285/92 e s.m.i. e, nello specifico, di destinare un importo pari a € 3.000.000,00 per l'anno 2010 e un importo pari a € 1.000.000,00 per l'anno 2011 per la costituzione di un Fondo di previdenza complementare a favore del personale della Polizia Locale;

- con determinazioni dirigenziali n. 962/2010 della Direzione Polizia Municipale e n. 20/2011 della Direzione Centrale Sicurezza Urbana e Coesione Sociale è stata approvata la spesa per la costituzione del Fondo sopra citato per un importo totale di € 4.000.000,00;

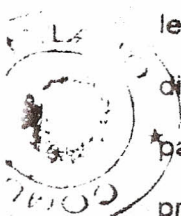
- con determinazione dirigenziale a contrattare del Settore Acquisti n. 266 in data 15/06/2011 è stato stabilito di procedere all'individuazione del soggetto specializzato a cui affidare il servizio di previdenza integrativa complementare sopra citato, mediante espletamento di procedura aperta sotto soglia comunitaria, con criterio di aggiudicazione a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

- il 12/10/2011, il 26/10/2011 ed il 16/11/2011 è stata esperita la

P. IL COMUNE DI MILANO

P. L'IMPRESA ~~INVALENTE~~

IL SEGRETARIO GENERALE



ATTO IN DATA _____



suddetta gara e, con determinazione dirigenziale n. 4 del Settore Gare Beni e Servizi in data 28/11/2011, il servizio sopra citato è stato aggiudicato alla società UNIPOL ASSICURAZIONI S.P.A.;

- dalla verifica del certificato camerale non sono risultate cause ostative alla stipulazione del presente contratto;
- è stata verificata la posizione degli amministratori della società contraente, ai sensi dell'art. 39 del D.P.R. 313 del 14/11/2002, e dell'art. 60 - comma 1- del C.C.P.;
- è stata verificata l'assenza di sanzioni amministrative di cui alla Legge n. 231/2001;
- è stata verificata la sussistenza della regolarità in materia di contributi previdenziali ed assistenziali, così come disposto dall'art. 38 comma 1 lett. i) del D.Lgs. n. 163/2006;
- è stata verificata la regolarità in materia fiscale, così come disposto dall'art. 38 comma 1 lett. g) del D.Lgs. n. 163/2006;
- è stata verificata l'ottemperanza della società contraente alle disposizioni di cui alla Legge n. 68/99;
- a seguito dell'aggiudicazione, si è provveduto alle pubblicazioni dei risultati della gara ed alle comunicazioni ai concorrenti, come previsto dalle normative vigenti.

Ritenuta la premessa parte integrante e sostanziale del presente contratto, fra il COMUNE DI MILANO e UNIPOL ASSICURAZIONI S.P.A. come sopra rappresentati,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 (Oggetto)

P. IL COMUNE DI MILANO

P. L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____

Il COMUNE DI MILANO affida ad UNIPOL ASSICURAZIONI S.P.A. che accetta, la realizzazione di un programma (di seguito denominato Fondo) di Previdenza Complementare a favore del personale del Corpo di Polizia Locale di Milano (di seguito denominato Beneficiari), così come meglio definito nelle disposizioni del Capitolato Speciale d'Appalto.

Art. 2 (Importo del Fondo)

Il Fondo che sarà gestito dal contraente è costituito da un importo pari a € 3.000.000,00 (tremilioni/00) per l'annualità 2010 e da un importo pari € 1.000.000,00 (unmilione/00) per l'annualità 2011.

Il Comune conferirà gli importi da destinare al Fondo, al lordo degli oneri previsti per la legge, entro tre mesi dalla sottoscrizione del contratto.

La quota pro-capite viene determinata in relazione al numero delle persone beneficiarie del Fondo previsto per ciascun anno (entità Fondo/n. persone) come indicate all'art. 2 - Parte I - del Capitolato speciale d'appalto.

Art. 3 (Costi di gestione del Fondo)

I costi di gestione del Fondo saranno trattenuti dalla quota pro-capite e saranno quelli proposti in sede di gara e contenuti nell'offerta e nella nota informativa "Fondo Pensione Aperto Unipol Insieme".

Detti costi non possono generare alcun onere diretto o indiretto, presente o futuro per l'Amministrazione.

Art. 4 (Aventi titolo al beneficio)

Sono Beneficiari del Fondo i dipendenti (dirigenti compresi) con profilo di vigilanza appartenenti al Corpo della Polizia Locale di Milano in servizio con rapporto a tempo indeterminato alle date indicate all'art. 2 -

p. IL COMUNE DI MILANO

p. L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____

€14,62
DCA110601E1E7
M0022285
00008152
00070851
23/05/2012 10:14:34
0001-00009
E08404147145004
IDENTIFICATIVO : 01111818190074
U 1 1 1 1 5 1 1 1 1 0 0 0 7

Parte I – del Capitolato speciale d'appalto.

L'obbligo contributivo da parte del Comune di Milano ha comunque termine alla cessazione del rapporto di lavoro o per passaggio del dipendente in profili professionali diversi da quelli del Corpo di Polizia Locale di Milano o a seguito di mobilità esterna.

Art. 5 (Modalità di espletamento delle prestazioni)

Le caratteristiche del servizio, le condizioni e le modalità di adesione allo stesso sono quelle stabilite, oltre che nel presente contratto, nell'offerta presentata in sede di gara, nella nota informativa e nel Capitolato speciale d'appalto, che la società contraente dichiara di conoscere in ogni parte e di accettare.

In particolare, il contraente deve adempiere a tutti gli obblighi previsti dall'art. 5 – Parte I – del Capitolato speciale d'appalto, nei tempi dallo stesso indicati.

Art. 6 (Durata del contratto e penali)

La durata del contratto è pari ad anni 2 (due) a decorrere dalla data di inizio servizio avvenuto il 24/04/2012 e si riferisce alle annualità 2010 e 2011 del Fondo.

L'Amministrazione Comunale si riserva la possibilità di affidare al contraente per un ulteriore periodo massimo di un anno, ai sensi dell'art. 57 comma 5 lettera b) D Lgs. 163/2006, il servizio oggetto del presente contratto alle stesse condizioni previste dal presente contratto, qualora si riscontri la validità e la qualità dei servizi espletati dal contraente.

Per quanto concerne le penali riferite all'inadempimento delle obbligazioni contrattuali e/o al ritardo nell'esecuzione delle stesse, si

P. IL COMUNE DI MILANO

P. L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____

applicano le disposizioni del Capitolato speciale d'appalto ed in particolare quelle previste dall'art 16 - Parte II - dello stesso

Art. 7 (Risoluzione, esecuzione in danno, responsabilità)

Per quanto concerne la disciplina della risoluzione del contratto per inadempimento, dell'esecuzione in danno e della responsabilità per danno si rinvia agli artt. 18, 17, 11 - Parte II - del citato Capitolato speciale d'appalto

Art. 8 (Clausola risolutiva espressa)

Il presente contratto verrà risolto di diritto e con effetto immediato:

- nei casi previsti dall'art art. 18 - Parte II - del Capitolato speciale d'appalto;

- nel caso in cui le transazioni finanziarie relative al medesimo siano eseguite senza l'utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle stesse, così come previsto dall'art. 3 - comma 8 - Legge 13/8/2010 n. 136.

Art. 9 (Garanzia fidejussoria)

A garanzia della regolare esecuzione del presente contratto la società contraente ha prestato la cauzione di € 18.000,00 (diciottomila/00) mediante fideiussione bancaria n. 220776-118 rilasciata il 2/12/2011 da UNIPOL BANCA S.P.A. e relativa appendice, depositate in atti del Comune di Milano.

Art. 10 (Subappalto)

E' vietato il subappalto.

Art. 11 (Cessione)

E' vietata la cessione anche parziale del contratto

Per quanto riguarda le modificazioni soggettive che comportino cessioni di aziende e atti di trasformazione, fusione e scissione relative

P. IL COMUNE DI MILANO

P. L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____

all'operatore economico contraente si applicano le disposizioni di cui all'art. 116 del D Lgs 163/2006

Art. 12 (Modifica assetti proprietari)

La società contraente è tenuta a comunicare tempestivamente all'Amministrazione comunale ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari, nella struttura di impresa e negli organismi tecnici e amministrativi.

Art. 13 (Osservanza di leggi e regolamenti)

Per ogni altra prescrizione non esplicitamente citata nel presente contratto si fa rinvio alle leggi e regolamenti in vigore e alle clausole del Capitolato speciale d'appalto che qui si intendono tutte richiamate.

Art. 14 (Spese contrattuali)

Tutte le spese e diritti del presente atto, inerenti e conseguenti, ivi comprese le imposte e le tasse relative fino alla sua completa esecuzione, sono a carico dell'appaltatrice.

Art. 15 (Documenti facenti parte integrante del contratto)

Sono parte integrante del contratto e si intendono qui esplicitamente richiamati benché non allegati:

1. il Capitolato speciale d'appalto;
2. l'offerta (mod MO);
3. la nota informativa "Fondo Pensione Aperto Unipol Insieme"

L'operatore economico dichiara di aver già siglato il documento di cui al sopraelencato punto 1

Art. 16 (Soluzione delle controversie)

Eventuali controversie relative al presente contratto o comunque allo

P. IL COMUNE DI MILANO

P. L'IMPRESA CONTRAENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTO IN DATA _____

stesso anche indirettamente connesse, saranno definite dall'Autorità Giudiziaria del foro di Milano.

E richiesto io Segretario Generale del Comune di Milano, ho ricevuto il presente atto, redatto da persona di mia fiducia, che, previa lettura, le parti dichiarano in tutto pienamente conforme alla loro volontà e sottoscrivono con me, per ultimo.

Scritto in carta resa legale, su pagine 7 (sette) e righe 8 (otto) di quest'ultima.

p. LA DITTA CONTRAENTE

p. IL COMUNE DI MILANO

IL SEGRETARIO GENERALE

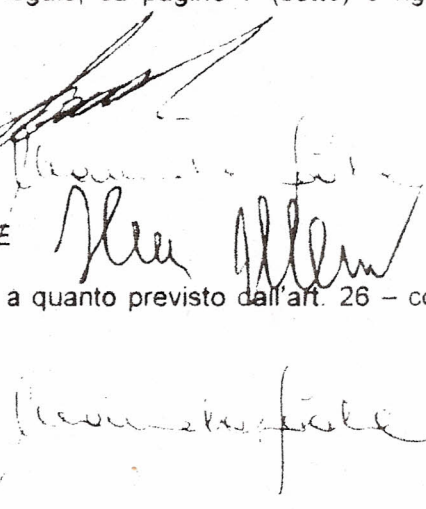
Si attesta di aver adempiuto a quanto previsto dall'art. 26 - comma 3 bis - della Legge n. 488/99.

p. IL COMUNE DI MILANO

1/1

(01/01/01)

COMUNALE

The block contains several handwritten signatures and stamps. At the top, there is a large, dark scribble. Below it, there are two distinct signatures in cursive. To the right of the signature 'IL SEGRETARIO GENERALE', there is a circular stamp with the word 'COMUNALE' written vertically. At the bottom, there is another large, dark scribble.